

Zmluva č. 121/2003
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

1. **Poskytovateľ:** Európska komisia, Brusel, prostredníctvom
Ministerstvo financií SR
útvár Centrálna finančná a kontrakčná jednotka
Radlinského 32
813 18 Bratislava
zastúpený: Ing. Silvia Czuczorová
riaditeľka útvaru Centrálnej finančnej a kontrakčnej jednotky

2. **Príjemca:** Správa zariadení Úradu Vlády SR
Nám. Slobody 1
813 70 Bratislava
zastúpený: Ing. Miroslav Panek
Riaditeľ SZ ÚV SR

uzatvárajú túto zmluvu v súlade s §51 Občianskeho zákonníka

Článok I.

Poskytovateľ touto zmluvou bezodplatne prenecháva príjemcovi a príjemca prijíma hnutelné veci uvedené v tomto bode a podľa Prílohy č. 1 (preberací protokol), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

Názov položky	Množstvo v kusoch	Cena za kus v EURO	Dátum	Kurz EUR/SKK k danému dňu	Cena za kus v SK
Workgroup server HP/COMPAQ DL380	1	4 959,40	16.5.2003	41,068	203 672,64
Osobný počítač "A" - DTK	6	1 313,60	16.5.2003	41,068	53 946,92
Notebook HP/COMPAQ	2	2 160,00	16.5.2003	41,068	88 706,88
Sieťová laserová tlačiareň HP1200n	4	593,70	16.5.2003	41,068	24 382,07
Sieťová farebná laserová tlačiareň HP 4600	1	2 957,10	16.5.2003	41,068	121 442,18
Sieťová ihličková tlačiareň HP2280	2	797,10	16.5.2003	41,068	32 735,30
Prenosná ihličková tlačiareň HP 450	2	294,00	16.5.2003	41,068	12 073,99
Sieťová tlačiareň/ kopírka/ scanner	1	8 640,00	16.5.2003	41,068	354 827,52
SPSS kompletne licencie	1	4 761,90	16.5.2003	41,068	195 561,71
ISIS licencie	1	714,30	16.5.2003	41,068	29 334,87

Detailný zoznam hnutelných vecí s ich výrobnými číslami je uvedený v Prílohe č. 1 (preberací protokol), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok II.

1. Hodnota hnutelných vecí v zmysle Článku I. je **Sk 1.593.081,11 (38.791,30 EUR)** (prepočítané kurzom NBS 41,068 zo dňa 16.05.2003). Tieto prechádzajú do majetku príjemcu dňom podpísania tejto zmluvy.
2. Príjemca pozná stav hnutelných vecí uvedených v Článku I. a preberá ich v stave, v akom sa nachádzajú.

Článok III.

Predmet zmluvy podľa Článku I. a Prílohy č. 1 tejto zmluvy bol realizovaný z finančnej pomoci Európskej únie Slovenskej republike prostredníctvom programu PHARE v rámci projektu č. SR 0008 0201 0006 „*Equipment for the Slovak Drug Information System– Lot 1*“, vyplývajúceho z Finančného Memoranda 2000.

Článok IV.

Príjemca je oslobodený od platenia dane súvisiacej s prijatím predmetu zmluvy. Príjemca sa zaväzuje užívať predmetný majetok, uvedený v Článku I., v Prílohe č. 1 tejto zmluvy len na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti uvedeného projektu PHARE a v súlade so zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov ho udržiavať v riadnom stave, využívať všetky právne prostriedky na jeho ochranu, dbať, aby nedošlo k jeho poškodeniu, strate, zneužitiu alebo zmenšeniu, ako aj viesť evidenciu o majetku.

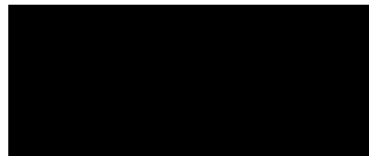
Článok V.

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni za nevýhodných podmienok, riadne sa s ňou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán. Je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Bratislave, dňa 27. augusta 2003




Ing. Silvia Czuczorová
Riaditeľka CFKJ




08. OKT. 2003

Ing. Miroslav Panek
Riaditeľ SZ ÚV SR


Certificate of provisional acceptance

Supply Contract No. :	SK 0008 0201 0006 – LOT1
Project Title :	Equipment for the Slovak Drug Information System EUROPEAID/114046/D/S/SK
Supplier :	AXONPRO s.r.o., Černyševského 26, 851 01 Bratislava SR
Responsible :	General Secretariat Board of Ministers for Drug Dependencies and Drug Control Námestie slobody 1 Bratislava 1
Responsible person :	

I, the duly authorized person for the provisional acceptance of the here defined contract hereby declare that following goods were delivered in the terms specified in the contract, fully conform with the technical specifications, were installed and are fully operational.

	Item	Pcs	S/N
1.1	Workgroup Server	1	
1.2	Workstation A DTK	126	
1.3	Workstation B DTK	14	
1.4	Notebook	82	
1.5	Desktop laser printer HP 1200	14	
1.6	Network laser printer HP 1200n	74	
1.7	Network colour laser printer HP 4600	89	
1.8	Colour ink jet printer HP 2280	82	
1.9	Portable inkjet printer HP 450	82	
1.10	Desktop scanner HP 7400	2	
1.11	Desktop BAW copier	1	
1.12	Network Printer/Copier Scanner	1	
1.13	SPSS 11.0 + AMOS 4.0 licences	1	
1.14	ISIS licences	1	

Bratislava 16.5.2003


 Generálny sekretárka Výboru ministrov
 pre drogovú závislosť a kontrolu drog
 Námestie slobody 1
 813 76 Bratislava